JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 17 APRIL 1991 — No. 1991/74 — MERCREDI 17 AVRIL 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 17 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

3 p.m.-6 p.m.	482nd meeting	Conference Room 8

1. Dissemination of information on decolonization: consultations with the Department of Public Information

2. Other matters

Mercredi 17 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

15 heures à 18 heures	482e séance	Salle de conférence 8

1. Diffusion d'informations sur la décolonisation : consultations avec le Département de l'information

2. Questions diverses

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

10.30 a.m.-1 p.m.	386th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	387th meeting	Conference Room 4

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

10 h 30 à 13 heures	386e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	387e séance	Salle de conférence 4

COMMITTEE ON INFORMATION

MEETING OF THE BUREAU
(with the Spokespersons of Regional Groups, the Group of 77 and China)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6 p.m.-12 midnight	closed meeting	Conference Room 5

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE DE L'INFORMATION

REUNION DU BUREAU
(avec les porte-parole des Groupes régionaux, le Groupe des 77 et la Chine)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5
18 heures à minuit	séance privée	Salle de conférence 5

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Seventeenth session

10 a.m.	11th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Transnational corporations in South Africa [8]: introduction of draft resolution E/C.10/1991/L.4

2. Strengthening the negotiating capacity of developing countries in their dealings with transnational corporations [10] (E/C.10/1991/13, 15 and 15/Corr.1)

Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.	12th meeting	Trusteeship Council Chamber

Activities of the United Nations Centre on Transnational Corporations [12] (E/C.10/1991/15 and Corr.1)

Afternoon**-6 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber

* Following the adjournment of the 11th meeting of the Commission.

** Following the adjournment of the 12th meeting of the Commission.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-septième session

10 heures	11e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Les sociétés transnationales en Afrique du Sud [8] : présentation du projet de résolution E/C.10/1991/L.4

2. Renforcement de la capacité de négociation des pays en développement dans leurs relations avec les sociétés transnationales [10] (E/C.10/1991/13, 15 et 15/Corr.1)

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures	12e séance	Salle du Conseil de tutelle

Activités du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales [12] (E/C.10/1991/15 et Corr.1)

Après-midi** jusqu'à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle

* A l'issue de la 11e séance de la Commission.

** A l'issue de la 12e séance de la Commission.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

9.30 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77 OF THE COMMITTEE ON INFORMATION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

AFRICAN GROUP: INFORMAL MEETING ON UNICEF MATTERS

2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the FOURTH COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY will convene an open-ended informal meeting *today*, 17 April 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The *open-ended Working Group* of the COMMITTEE ON INFORMATION will hold a closed meeting *today*, 17 April 1991 in Conference Room 5, immediately following the meeting of the BUREAU with the Spokespersons of Regional Groups, the Group of 77 and China.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The seventh lecture (in English) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held *today*, 17 April 1991, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room C.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DE LA COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77 DU COMITE DE L'INFORMATION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE AFRICAIN : REUNION OFFICIEUSE SUR LES QUESTIONS RELATIVES A L'UNICEF

14 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le Président de la QUATRIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE convoque une séance officieuse à participation non limitée *aujourd'hui* 17 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Le *Groupe de travail à participation non limitée* du COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 17 avril 1991 dans la salle de conférence 5, à l'issue de la séance du BUREAU avec les porte-parole des Groupes régionaux, le Groupe des 77 et la Chine.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La septième conférence (en anglais) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu *aujourd'hui* 17 avril 1991 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence C.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) on Thursday, 18 April 1991, at 10.30 a.m., in Conference Room 6.

* * *

A meeting of Officers of the DISARMAMENT COMMISSION will be held on Thursday, 18 April 1991 at 10.30 a.m. in Conference Room D. Members of the Bureau and Chairmen of Working Groups I-IV of the Commission are invited to attend the meeting.

* * *

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will hold an organizational meeting on Friday, 19 April 1991, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will convene its 1991 substantive session from 22 April to 13 May 1991. The opening meeting will take place on Monday, 22 April 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

The provisional agenda of the session is contained in document A/CN.10/L.28.

The Commission will begin a general exchange of views on its agenda items in four plenary meetings, on 22 and 23 April. Delegations are invited to inscribe their names in the list of speakers with the secretariat (tel. 963-2379) as soon as possible. Delegations are also requested to submit their lists of participants for the 1991 session of the Commission to the Department for Disarmament Affairs not later than 19 April.

* * *

The eleventh session of the INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held from 22 April to 3 May 1991 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 22 April 1991, at 11 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the session is contained in document A/CN.11/1991/1.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) le jeudi 18 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Une séance du Bureau de la COMMISSION DU DESARMEMENT aura lieu le jeudi 18 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence D. Les membres du Bureau et les Présidents des Groupes de travail I à IV de la Commission sont invités à la séance.

* * *

Le COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra une séance d'organisation le vendredi 19 avril 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra sa session de 1991 consacrée aux questions de fond du 22 avril au 13 mai 1991. La séance d'ouverture aura lieu le 22 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.10/L.28.

La Commission commencera par un débat général sur les points de l'ordre du jour durant quatre séances plénières, les 22 et 23 avril. Les délégations sont invitées à inscrire leurs noms sur la liste des orateurs auprès du secrétariat le plus tôt possible (tél. 963-2379). Les délégations sont aussi priées de soumettre le nom de leurs participants à la session de 1991 de la Commission au Département des affaires de désarmement le 19 avril au plus tard.

* * *

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT tiendra sa onzième session du 22 avril au 3 mai 1991 au Siège. La première séance aura lieu le lundi 22 avril 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.11/1991/1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later that 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a *briefing* of the GROUP OF 77 on the eleventh session of th Intergovernmental Committee on Science and Technology for Development on Friday, 19 April 1991 from 9.30 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room 8.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 tiendra une réunion d'information sur la onzième session du Comité intergouvernemental de la science et de la technique au service du développement le vendredi 19 avril 1991 de 9 h 30 1à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Friday, 19 April 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 2.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The seventh lecture (in French) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held on Thursday, 18 April 1991, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in UNITAR Conference Room U-414.

* * *

The second lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of permanent missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held on Friday, 19 April 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

* * *

United Nations Development Programme

Special gathering

On the occasion of the resumption of the forty-fifth session of the General Assembly on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social fields, the UNDP Development Study Programme will hold an official presentation and panel discussion on the *Antalya Statement on Global Development Challenges - Change: Threat or Opportunity for Human Progress?* (Politics, Economics, Demography, Technology, Ecology) on Thursday, 25 April 1991 at 5 p.m in the Trusteeship Council Chamber. The panelist will be: Lourdes Arizpe, President, International Union of Anthropology and Ethnology Sciences, Mexico; Keith Griffin, Chairman, Department of Economics, University of California; Shafiqul Islam, Senior Fellow, Council on Foreign Relations, New York; Nicolai Liventsev, Director, Moscow State Institute of Foreign Relations, USSR; Maureen O'Neil, Director, North-South Institute, Ottawa, Canada, Francisco Sagasti, Chief, Strategic Planning Division, World Bank, Washington D.C., John Vidal, Environmental Editor, The Guardian, London, United Kingdom.

All interested members of delegations, the staff, the press and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Le GROUPE ASIATIQUE PLENIER tiendra une réunion privée le vendredi 19 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La septième conférence (en français) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu le jeudi 18 avril 1991 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414.

* * *

La deuxième conférence (en anglais) de l'Atelier de l'UNITAR sur les affaires internationales ouvert aux membres des missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales et aux membres du personnel des Nations Unies et des organisations apparentées aura lieu le vendredi 19 avril 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Réunion spéciale

A l'occasion de la reprise de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale sur la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social, le Programme d'étude du développement du PNUD organise une réunion avec débat sur la *Déclaration d'Antalya sur les défis du développement mondial - Le changement : menace ou chance pour le progrès humain ?* (politiques, économie, démographie, technologie, écologie) le jeudi 25 avril 1991 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les participants au débat seront : Mme Lourdes Arizpe, Présidente de l'Union internationale des sciences anthropologiques et ethnologiques (Mexique); M. Keith Griffin, Président du Département d'économie, University of California; M. Shafiqul Islam, Directeur de recherche, Council on Foreign Relations, New York; M. Nicolai Liventsev, Directeur de l'Institut d'Etat des relations étrangères de Moscou; Mme Maureen O'Neil, Directrice de l'Institut Nord-Sud, Ottawa (Canada), M. Francisco Sagasti, Chef de la Division de planification des stratégies, Banque mondiale, Washington D.C., M. John Vidal, Rédacteur pour les questions environnementales, The Guardian, London.

Tous les membres intéressés des délégations, du personnel et de la presse et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 16 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES — 621st meeting

Organization of work

The Chairman made a statement regarding the organization of work.

Cayman Islands, Pitcairn, Anguilla

The representatives of Cuba, Iran (Islamic Republic of), the United Republic of Tanzania, Mali, India and Chile made statements.

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN — 385th meeting

The Ad Hoc Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of Bangladesh, the USSR and India.

COMMITTEE ON INFORMATION
Thirteenth session — 8th meeting

General debate and consideration of substantive questions [5]

Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its forty-sixth session [6]

The Committee continued its consideration of these items.

The Under-Secretary for Public Information made a statement in reply to questions raised by delegations.

Mardi 16 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES — 621e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration au sujet de l'organisation des travaux.

Iles Caïmanes, Pitcairn, Anguilla

Les représentants de Cuba, de l'Iran (République islamique d'), de la République-Unie de Tanzanie, du Mali, de l'Inde et du Chili font des déclarations.

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN — 385e séance

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants du Bangladesh, de l'URSS et de l'Inde.

COMITE DE L'INFORMATION
Treizième session — 8e séance

Débat général et examen des questions de fond [5]

Préparation et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-sixième session [6]

Le Comité poursuit l'examen de ces questions.

La Secrétaire générale adjointe à l'information répond aux questions soulevées par les délégations.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Seventeenth session

9th meeting

Work related to the code of conduct on transnational corporations and other international arrangements and agreements [7]:

(a) *Progress made in the work on the code of conduct on transnational corporations*

(b) *Other international, regional and bilateral arrangements and agreements related to transnational corporations*

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Director of the Centre on Transnational Corporations.

Statements were made by the representatives of China, Indonesia, the USSR, Norway and Switzerland.

A statement was also made by Mr. Basagoiti, an expert adviser.

The representative of the International Labour Organisation made a statement.

Statements were made by the observers for the World Federation of Trade Unions, the International Confederation of Free Trade Unions and the International Organisation of Employers, non-governmental organizations.

The Executive Director of the Centre on Transnational Corporations made concluding remarks.

The Commission thus concluded its discussion of agenda item 7.

Organization of work

The Secretary of the Commission made a statement.

10th meeting

International standards of accounting and reporting [9]

The Commission began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Director of the Centre on Transnational Corporations.

Statements were made by the representatives of the USSR, China, Czechoslovakia and Norway.

The Commission thus concluded its discussion of agenda item 9.

Transnational corporations and issues relating to the environment, including the contribution of the Commission and the United Nations Centre on Transnational Corporations to the

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Dix-septième session

9e séance

Elaboration d'un code de conduite des sociétés transnationales et autres arrangements et accords internationaux [7] :

a) *Etat d'avancement du code de conduite des sociétés transnationales*

b) *Autres arrangements et accords internationaux régionaux et bilatéraux relatifs aux sociétés transnationales*

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales.

Les représentants de la Chine, de l'Indonésie, de l'URSS, de la Norvège et de la Suisse font des déclarations.

M. Basagoiti, expert-conseil, intervient également.

Le représentant de l'Organisation internationale du travail fait une déclaration.

Les observateurs de la Fédération syndicale mondiale, de la Confédération internationale des syndicats libres et de l'Organisation internationale des employeurs, organisations non gouvernementales, prennent la parole.

Le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales formule des observations finales.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le secrétaire de la Commission fait une déclaration.

10e séance

Normes internationales de comptabilité et de publication [9]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales.

Les représentants de l'URSS, de la Chine, de la Tchécoslovaquie et de la Norvège prennent la parole.

La Commission termine ainsi l'examen du point 9 de l'ordre du jour.

Les sociétés transnationales et l'environnement, y compris la contribution de la Commission et du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales aux travaux du Comité

work of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development [4]

The Commission resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of the following countries: Japan, Zambia, Colombia, Tunisia and the Philippines, as well as by the observers for Guatemala and Sweden.

The Executive Director of the Centre on Transnational Corporations responded to questions raised.

The Commission thus concluded its discussion of agenda item 4.

The Commission decided to extend the deadline for submission of draft proposals under item 4 to Wednesday, 17 April, at 1 p.m.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Ghana (on behalf of the Group of 77), Zambia, the Philippines, Colombia and Japan as well as by the Chairman.

préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [4]

La Commission reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Japon, Zambie, Colombie, Tunisie et Philippines, et des observateurs du Guatemala et de la Suède.

Le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales répond aux questions soulevées durant le débat.

La Commission termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

La Commission décide de reporter la date limite pour la soumission des projets de proposition sur le point 4 au mercredi 17 avril à 13 heures.

Organisation des travaux

Les représentants du Ghana (au nom du Groupe des 77), de la Zambie, des Philippines, de la Colombie et du Japon font des déclarations. Le Président prend la parole.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement establishing the African Development Bank done at Khartoum on 4 August 1963, as amended by Resolution 05-79 adopted by the Board of Governors on 17 May 1979, concluded at Lusaka on 7 May 1982

Accession: Namibia (10 April 1991)*

International Agreement on Jute and Jute Products, 1989, concluded at Geneva on 3 November 1989

Provisional entry into force of the Agreement: 12 April 1991, in accordance with article 40 (3).

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord portant création de la Banque africaine de développement fait à Khartoum le 4 août 1963 tel qu'amendé par la résolution 05-79 adopté par le Conseil des gouverneurs le 17 mai 1979, conclu à Lusaka le 7 mai 1982

Adhésion : Namibie (10 avril 1991*)

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève le 3 novembre 1989

Entrée en vigueur provisoire de l'Accord : 12 avril 1991, conformément à l'article 40, paragraphe 3.

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 18 APRIL 1991 No. 1991/75 JEUDI 18 AVRIL 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 18 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m.-1 p.m. | 622nd meeting | Conference Room 7

1. Cayman Islands (A/AC.109/1056): continuation of the debate
2. Pitcairn (A/AC.109/1057): continuation of the debate
3. Anguilla (A/AC.109/1058): continuation of the debate
4. Turks and Caicos Islands (A/AC.109/1059): opening of the debate
5. Montserrat (A/AC.109/1061): opening of the debate

SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

3 p.m.-6 p.m. | 483rd meeting | Conference Room 8

1. Rationalisation of work
2. Other matters

Jeudi 18 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures | 622e séance | Salle de conférence 7

1. Iles Caïmanes (A/AC.109/1056) : suite du debat
2. Pitcairn (A/AC.109/1057) : suite du débat
3. Anguilla (A/AC.109/1058) : suite du débat
4. Iles Turques et Caïques (A/AC.109/1059) : ouverture du débat
5. Montserrat (A/AC.109/1061) : ouverture du débat

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

15 heures à 18 heures | 483e séance | Salle de conférence 8

1. Rationalisation des travaux
2. Questions diverses

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

10.30 a.m.-1 p.m.	388th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	389th meeting	Conference Room 4

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

10 h 30 à 13 heures	388e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	389e séance	Salle de conférence 4

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Seventeenth session

10 a.m.-1 p.m.	13th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Work related to the code of conduct on transnational corporations and other international arrangements and agreements: other international, regional and bilateral arrangements and agreements related to transnational corporations [7 (b)]

   Introduction of draft resolution E/C.10/1991/L.5

2. Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3]

   Transnational corporations and issues relating to the environment, including the contribution of the Commission and the United Nations Centre on Transnational Corporations to the work of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development [4]

   Role of transnational corporations in services, including transnational banks [5]

   Ongoing and future research [6]

   Work related to the code of conduct on transnational corporations and other international arrangements and agreements [7]

   Strengthening the negotiating capacity of developing countries in their dealings with transnational corporations [10]

   Comprehensive information system [11]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-septième session

10 heures à 13 heures	13e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Elaboration d'un code de conduite des sociétés transnationales et autres arrangements et accords internationaux : autres arrangements et accords internationaux, régionaux et bilatéraux relatifs aux sociétés transnationales [7 b)]

   Présentation du projet de résolution E/C.10/1991/L.5

2. Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales [3]

   Les sociétés transnationales et l'environnement, y compris la contribution de la Commission et du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales aux travaux du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [4]

   Le rôle des sociétés transnationales, y compris les banques transnationales, dans le secteur des services [5]

   Travaux de recherche en cours et prévus [6]

   Elaboration d'un code de conduite des sociétés transnationales et autres arrangements et accords internationaux [7]

   Renforcement de la capacité de négociation des pays en développement dans leurs relations avec les sociétés transnationales [10]

   Système d'informatique complet [11]

Activities of the United Nations Centre on Transnational Corporations [12]

Introduction of draft resolution E/C.10/1991/L.6

3. Provisional agenda for the eighteenth session of the Commission [13]

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

• • •

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) (A/45/714, A/45/991) *today*, 18 April 1991, at 10.30 a.m., in Conference Room 6.

• • •

A meeting of Officers of the DISARMAMENT COMMISSION will be held *today*, 18 April 1991 at 10.30 a.m. in Conference Room D. Members of the Bureau and Chairmen of Working Groups I-IV of the Commission are invited to attend the meeting.

• • •

United Nations Institute for Training and Research

The seventh lecture (in French) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held *today*, 18 April 1991, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in UNITAR Conference Room U-414.

Activités du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales [12]

Présentation du projet de résolution E/C.10/1991/L.6

3. Ordre du jour provisoire de la dix-huitième session de la Commission [13]

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL SUR LES QUESTIONS ECONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) (A/45/714, A/45/991) *aujourd'hui* 18 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

• • •

Une séance du Bureau de la COMMISSION DU DESARMEMENT aura lieu *aujourd'hui* 18 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence D. Les membres du Bureau et les Présidents des Groupes de travail I à IV de la Commission sont invités à la séance.

• • •

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La septième conférence (en français) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu *aujourd'hui* 18 avril 1991 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS will hold an organizational meeting on Friday, 19 April 1991, at 3 p.m. in Conference Room 6.

• • •

The 1378th meeting of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Monday, 22 April 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, with the following agenda: organization of work.

• • •

The DISARMAMENT COMMISSION will convene its 1991 substantive session from 22 April to 13 May 1991. The opening meeting will take place on Monday, 22 April 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

The provisional agenda of the session is contained in document A/CN.10/L.28.

The Commission will begin a general exchange of views on its agenda items in four plenary meetings, on 22 and 23 April. Delegations are invited to inscribe their names in the list of speakers with the secretariat (tel. 963-2379) as soon as possible. Delegations are also requested to submit their lists of participants for the 1991 session of the Commission to the Department for Disarmament Affairs not later than 19 April.

• • •

The eleventh session of the INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held from 22 April to 3 May 1991 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 22 April 1991, at 11 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the session is contained in document A/CN.11/1991/1.

• • •

In accordance with General Assembly resolution 45/256 C, the COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS will hold one or two information meetings on 14 June 1991 to give member States the opportunity to provide the Committee with additional information as deemed necessary for the purpose of making the ad hoc adjustments to the machine scale.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX tiendra une séance d'organisation le vendredi 19 avril 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

• • •

Le COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 1378e séance le lundi 22 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour sera le suivant : organisation des travaux.

• • •

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra sa session de 1991 consacrée aux questions de fond du 22 avril au 13 mai 1991. La séance d'ouverture aura lieu le 22 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.10/L.28.

La Commission commencera par un débat général sur les points de l'ordre du jour durant quatre séances plénières, les 22 et 23 avril. Les délégations sont invitées à inscrire leurs noms sur la liste des orateurs auprès du secrétariat le plus tôt possible (tél. 963-2379). Les délégations sont aussi priées de soumettre le nom de leurs participants à la session de 1991 de la Commission au Département des affaires de désarmement le 19 avril au plus tard.

• • •

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT tiendra sa onzième session du 22 avril au 3 mai 1991 au Siège. La première séance aura lieu le lundi 22 avril 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.11/1991/1.

• • •

Conformément à la résolution 45/256 C de l'Assemblée générale, le COMITE DES CONTRIBUTIONS tiendra une ou deux réunions d'information le 14 juin 1991 pour permettre aux Etats Membres de fournir au Comité les renseignements supplémentaires jugés nécessaires afin d'apporter les ajustements spéciaux au barème informatisé.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later that 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a *briefing* of the GROUP OF 77 on the eleventh session of th Intergovernmental Committee on Science and Technology for Development on Friday, 19 April 1991 from 9.30 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room 8.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 tiendra une réunion d'information sur la onzième session du Comité intergouvernemental de la science et de la technique au service du développement le vendredi 19 avril 1991 de 9 h 30 1à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Friday, 19 April 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 2.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The second lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of permanent missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held on Friday, 19 April 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

* * *

United Nations Development Programme

Special gathering

On the occasion of the resumption of the forty-fifth session of the General Assembly on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social fields, the UNDP Development Study Programme will hold an official presentation and panel discussion on the *Antalya Statement on Global Development Challenges - Change: Threat or Opportunity for Human Progress?* (Politics, Economics, Demography, Technology, Ecology) on Thursday, 25 April 1991 at 5 p.m in the Trusteeship Council Chamber. The panelist will be: Lourdes Arizpe, President, International Union of Anthropology and Ethnology Sciences, Mexico; Keith Griffin, Chairman, Department of Economics, University of California; Shafiqul Islam, Senior Fellow, Council on Foreign Relations, New York; Nicolai Liventsev, Director, Moscow State Institute of Foreign Relations, USSR; Maureen O'Neil, Director, North-South Institute, Ottawa, Canada, Francisco Sagasti, Chief, Strategic Planning Division, World Bank, Washington D.C., John Vidal, Environmental Editor, The Guardian, London, United Kingdom.

All interested members of delegations, the staff, the press and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Le GROUPE ASIATIQUE PLENIER tiendra une réunion privée le vendredi 19 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La deuxième conférence (en anglais) de l'Atelier de l'UNITAR sur les affaires internationales ouvert aux membres des missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales et aux membres du personnel des Nations Unies et des organisations apparentées aura lieu le vendredi 19 avril 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Réunion spéciale

A l'occasion de la reprise de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale sur la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social, le Programme d'étude du développement du PNUD organise une réunion avec débat sur la *Déclaration d'Antalya sur les défis du développement mondial - Le changement : menace ou chance pour le progrès humain ?* (politiques, économie, démographie, technologie, écologie) le jeudi 25 avril 1991 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les participants au débat seront : Mme Lourdes Arizpe, Présidente de l'Union internationale des sciences anthropologiques et ethnologiques (Mexique); M. Keith Griffin, Président du Département d'économie, University of California; M. Shafiqul Islam, Directeur de recherche, Council on Foreign Relations, New York; M. Nicolai Liventsev, Directeur de l'Institut d'Etat des relations étrangères de Moscou; Mme Maureen O'Neil, Directrice de l'Institut Nord-Sud, Ottawa (Canada), M. Francisco Sagasti, Chef de la Division de planification des stratégies, Banque mondiale, Washington D.C., M. John Vidal, Rédacteur pour les questions environnementales, The Guardian, London.

Tous les membres intéressés des délégations, du personnel et de la presse et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 17 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 482nd meeting

Dissemination of information on decolonization: continuing consultations with the Department for Public Information and consultations with the Department of Special Political Questions, Regional Cooperation, Decolonization and Trusteeship

The Chairman made a statement.

The representative of the Department of Public Information made a statement and replied to questions put to him by the representatives of Cuba and Papua New Guinea.

The Chairman made a statement.

The representative of the Department for Special Political Questions, Regional Cooperation, Decolonization and Trusteeship, the Director of the Division for Decolonization and Trusteeship, made a statement.

Statements were made by representatives of Cuba and the United Republic of Tanzania as well as by the Chairman.

The representative of the Department for Special Politcal Questions, Regional Cooperation, Decolonization and Trusteeship, made a further statement.

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN — 386th meeting

The Ad Hoc Committee continued its general debate and heard statements by the representatives of China, Pakistan and Yemen, as well as by the representative of Sri Lanka on behalf of the Non-aligned members of the Committee.

The Committee then began its consideration of agenda item 6 and heard statements by the representatives of Australia, Ethiopia, India, Sri Lanka, the United Republic of Tanzania and Yemen. The Senior Advisor to the Ad Hoc Committee also made a statement.

Mercredi 17 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 482e séance

Diffusion d'informations sur la décolonisation : suite des consultations avec le Département de l'information et consultations avec le Département des questions politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle

Le Président fait une déclaration.

Le représentant du Département de l'information fait une déclaration et répond aux questions posées par les représentants de Cuba et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée.

Le Président fait une déclaration.

Le représentant du Département des questions politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle, Directeur de la Division de la décolonisation et de la tutelle, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba et de la République-Unie de Tanzanie et par le Président.

Le représentant du Département des questions politiques spéciales, de la coopération régionale, de la décolonisation et de la tutelle prend de nouveau la parole.

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN — 386e séance

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de la Chine, du Pakistan et du Yémen, ainsi que du représentant de Sri Lanka au nom des membres non alignés du Comité

Le Comité commence ensuite l'examen du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Australie, de l'Ethiopie, de l'Inde, de Sri Lanka, de la République-Unie de Tanzanie et du Yémen. Le Conseiller principal du Comité spécial prend également la parole.

387th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 6. Statements were made by the representatives of China, India, Mauritius, Pakistan, the United Republic of Tanzania, Sri Lanka and Yemen. The Committee also heard a statement by the Senior Advisor to the Ad Hoc Committee.

387e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 6 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de l'Inde, de Maurice, du Pakistan, de la République-Unie de Tanzanie, de Sri Lanka et du Yémen. Le Comité entend également une déclaration du Conseiller principal du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Seventeenth session — 11th meeting

Strengthening the negotiating capacity of developing countries in their dealings with transnational corporations [10]

The Commission began consideration of the item and heard an introductory statement by the Deputy Executive Director of the Centre on Transnational Corporations.

Statements were made by the representatives of Switzerland, Argentina, the Philippines, Uruguay, Zambia, Italy, Norway, Indonesia and China, as well as by the observers for Uganda and Fiji.

The Deputy Executive Director made a concluding statement.

The Commission thus concluded its discussion of agenda item 10.

Transnational corporations in South Africa [8]

Draft resolution E/C.10/1991/L.4

The observer for Algeria introduced the draft resolution on behalf of the African Group.

12th meeting

Activities of the United Nations Centre on Transnational Corporations [12]

The Commission began consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Director of the Centre on Transnational Corporations.

Statements were made by the representatives of the USSR, Romania, Sierra Leone, the Netherlands and Zaire.

The Executive Director of the Centre on Transnational Corporations responded to questions raised.

The Commission thus concluded its discussion of agenda item 12.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-septième session — 11e séance

Renforcement de la capacité de négociation des pays en développement dans leurs relations avec les sociétés transnationales [10]

La Commission commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire du Directeur exécutif adjoint du Centre sur les sociétés transnationales.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suisse, de l'Argentine, des Philippines, de l'Uruguay, de la Zambie, de l'Italie, de la Norvège, de l'Indonésie et de la Chine, ainsi que par les observateurs de l'Ouganda et de Fidji.

Le Directeur exécutif adjoint fait une déclaration finale.

La Commission termine ainsi le débat sur le point 10 de l'ordre du jour.

Les sociétés transnationales en Afrique du Sud [8]

Projet de résolution E/C.10/1991/L.4

L'observateur de l'Algérie présente le projet de résolution au nom du Groupe africain.

12e séance

Activités du Centre des Nations Unies sur les activités transnationales [12]

La Commission commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire du Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'URSS, de la Roumanie, de la Sierra Leone, des Pays-Bas et du Zaïre.

Le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales répond aux questions posées.

La Commission termine ainsi le débat sur le point 12 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1989

Accession: Mongolia (16 April 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1989

Adhésion : Mongolie (16 avril 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 18 April 1991			*Jeudi 18 avril 1991*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 6	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 6

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 19 APRIL 1991 No. 1991/76 VENDREDI 19 AVRIL 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 19 April 1991

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1991) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m.-1 p.m.	37th meeting (closed)	Conference Room 7

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1194th meeting (closed)	Conference Room E

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	99th meeting	Conference Room 6

Provisional agenda

1. Adoption of the agenda
2. Election of the Bureau as provided for in the Committee's decision at its meeting of 28 June 1972 (A/AC.121/SR.55)

Vendredi 19 avril 1991

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1991) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 heures à 13 heures	37e séance (privée)	Salle de conférence 7

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1194e séance (privée)	Salle de conférence E

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	99e séance	Salle de conférence 6

Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Election du Bureau comme prévu dans la décision du Comité à sa séance du 28 juin 1972 (A/AC.121/SR.55)

3. Organization of the Committee's work in accordance with its mandate as set forth in General Assembly resolution 45/75 of 11 December 1990

4. Other matters

3. Organisation des travaux du Comité conformément à son mandat énoncé dans la résolution 45/75 de l'Assemblée générale datée du 11 décembre 1990

4. Questions diverses

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

MEETING OF OFFICERS

10.15 a.m.	closed meeting	Conference Room A

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

REUNION DU BUREAU

10 h 15	séance privée	Salle de conférence A

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN

10.30 a.m.-1 p.m.	390th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	391st meeting	Conference Room 4

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN

10 h 30 à 13 heures	390e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	391e séance	Salle de conférence 4

COMMITTEE ON INFORMATION

Thirteenth session

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 1

COMITE DE L'INFORMATION

Treizième session

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Seventeenth session

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	14th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3]

   Transnational corporations and issues relating to the environment, including the contribution of the Commission and the United Nations Centre on Transnational Corporations to the work of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development [4]

   Role of transnational corporations in services, including transnational banks [5]

   Ongoing and future research [6]

   Strengthening the negotiating capacity of developing countries in their dealings with transnational corporations [10]

   Comprehensive information system [11]

   Activities of the United Nations Centre on Transnational Corporations [12]

   Action on of draft resolution E/C.10/1991/L.6

2. Work related to the code of conduct on transnational corporations and other international arrangements and agreements: other international, regional and bilateral arrangements and agreements related to transnational corporations [7 (b)]

   Action of draft resolution E/C.10/1991/L.5

3. Transnational corporations in South Africa [8]:

   Action on draft resolution E/C.10/1991/L.4

4. International standards of accounting and reporting [9]: draft decisions contained in the report of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting (E/C.10/1991/12)

5. Provisional agenda for the eighteenth and nineteenth sessions of the Commission [13] (E/C.10/1991/L.7*)

---

* To be issued.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-septième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	14e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales [3]

   Les sociétés transnationales et l'environnement, y compris la contribution de la Commission et du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales aux travaux du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [4]

   Le rôle des sociétés transnationales, y compris les banques transnationales, dans le secteur des services [5]

   Travaux de recherche en cours et prévus [6]

   Renforcement de la capacité de négociation des pays en développement dans leurs relations avec les sociétés transnationales [10]

   Système d'information complet [11]

   Activités du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales [12]

   Décision sur le projet de résolution E/C.10/1991/L.6

2. Elaboration d'un code de conduite des sociétés transnationales et autres arrangements et accords internationaux : autres arrangements et accords internationaux, régionaux et bilatéraux relatifs aux sociétés transnationales [7 b)]

   Décision sur le projet de résolution E/C.10/1991/L.5

3. Les sociétés transnationales en Afrique du Sud [8]

   Décision sur le projet de résolution E/C.10/1991/L.4

4. Normes internationales de comptabilité et de publication [9] : projets de décision figurant dans le rapport du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptablité et de publication (E/C.10/1991/12)

5. Ordre du jour provisoire de la dix-huitième session de la Commission [13] (E/C.10/1991/L.7*)

---

* A paraître.

6. Adoption of the report of the Commission on its seventeenth session [14] (E/C.10/1991/L.3 and Add.1-11)

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77: BRIEFING ON THE ELEVENTH SESSION OF THE INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

9.30 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* * *

United Nations Development Programme

A joint (closed) Meeting of the Ad Hoc Committee and Support Group for the Central American Bank for Economic Integration (CABEI) will be held *today*, 19 April 1991 at 9.30 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

A (closed) meeting of Vice-Ministers responsible for the Special Plan of Economic Cooperation for Central America (PEC) will also be held *today*, 19 April 1991 at 9.30 a.m. in Conference Room 6, and at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The second lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of permanent missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held *today*, 19 April 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

6. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa dix-septième session [14] (E/C.10/1991/L.3 et Add.1 à 11)

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 : REUNION D'INFORMATION SUR LA ONZIEME SESSION DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 8

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Une Réunion commune (privée) du Comité spécial et du Groupe d'appui pour la Banque centraméricaine d'intégration économique (BCIE) aura lieu *aujourd'hui* 19 avril 1991 à 9 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Une réunion (privée) des Vice-Ministres responsables du Plan spécial de coopération économique pour l'Amérique centrale aura lieu *aujourd'hui* 19 avril 1991 à 9 h 30 dans la salle de conférence 6 et à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La deuxième conférence (en anglais) de l'Atelier de l'UNITAR sur les affaires internationales ouvert aux membres des missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales et aux membres du personnel des Nations Unies et des organisations apparentées aura lieu *aujourd'hui* 19 avril 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) on Monday, 22 April 1991, at 10.30 a.m. and 3 p.m., in Conference Room 6.

* * *

The 1378th meeting of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Monday, 22 April 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, with the following agenda: organization of work.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will convene its 1991 substantive session from 22 April to 13 May 1991. The opening meeting will take place on Monday, 22 April 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

The provisional agenda of the session is contained in document A/CN.10/L.28.

The Commission will begin a general exchange of views on its agenda items in four plenary meetings, on 22 and 23 April. Delegations are invited to inscribe their names in the list of speakers with the secretariat (tel. 963-2379) as soon as possible. Delegations are also requested to submit their lists of participants for the 1991 session of the Commission to the Department for Disarmament Affairs not later than 19 April.

* * *

The eleventh session of the INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held from 22 April to 3 May 1991 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 22 April 1991, at 11 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the session is contained in document A/CN.11/1991/1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) le lundi 22 avril 1991 à 10 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 1378e séance le lundi 22 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour sera le suivant : organisation des travaux.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra sa session de 1991 consacrée aux questions de fond du 22 avril au 13 mai 1991. La séance d'ouverture aura lieu le 22 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.10/L.28.

La Commission commencera par un débat général sur les points de l'ordre du jour durant quatre séances plénières, les 22 et 23 avril. Les délégations sont invitées à inscrire leurs noms sur la liste des orateurs auprès du secrétariat le plus tôt possible (tél. 963-2379). Les délégations sont aussi priées de soumettre le nom de leurs participants à la session de 1991 de la Commission au Département des affaires de désarmement le 19 avril au plus tard.

* * *

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT tiendra sa onzième session du 22 avril au 3 mai 1991 au Siège. La première séance aura lieu le lundi 22 avril 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.11/1991/1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later that 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

* * *

United Nations Development Programme

Special gathering

On the occasion of the resumption of the forty-fifth session of the General Assembly on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social fields, the UNDP Development Study Programme will hold an official presentation and panel discussion on the *Antalya Statement on Global Development Challenges - Change: Threat or Opportunity for Human Progress?* (Politics, Economics, Demography, Technology, Ecology) on Thursday, 25 April 1991 at 5 p.m in the Trusteeship Council Chamber. The panelist will be: Lourdes Arizpe, President, International Union of Anthropology and Ethnology Sciences, Mexico; Keith Griffin, Chairman, Department of Economics, University of California; Shafiqul Islam, Senior Fellow, Council on Foreign Relations, New York; Nicolai Liventsev, Director, Moscow State Institute of Foreign Relations, USSR; Maureen O'Neil, Director, North-South Institute, Ottawa, Canada, Francisco Sagasti,

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Réunion spéciale

A l'occasion de la reprise de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale sur la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social, le Programme d'étude du développement du PNUD organise une réunion avec débat sur la *Déclaration d'Antalya sur les défis du développement mondial - Le changement : menace ou chance pour le progrès humain ?* (politiques, économie, démographie, technologie, écologie) le jeudi 25 avril 1991 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les participants au débat seront : Mme Lourdes Arizpe, Présidente de l'Union internationale des sciences anthropologiques et ethnologiques (Mexique); M. Keith Griffin, Président du Département d'économie, University of California; M. Shafiqul Islam, Directeur de recherche, Council on Foreign Relations, New York; M. Nicolai Liventsev, Directeur de l'Institut d'Etat des relations étrangères de Moscou; Mme Maureen O'Neil,

Chief, Strategic Planning Division, World Bank, Washington D.C., John Vidal, Environmental Editor, The Guardian, London, United Kingdom.

All interested members of delegations, the staff, the press and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Directrice de l'Institut Nord-Sud, Ottawa (Canada), M. Francisco Sagasti, Chef de la Division de planification des stratégies, Banque mondiale, Washington D.C., M. John Vidal, Rédacteur pour les questions environnementales, The Guardian, London.

Tous les membres intéressés des délégations, du personnel et de la presse et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 18 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORES — 622nd meeting

Cayman Islands, Anguilla, Pitcairn

The Secretary of the Subcommittee replied to questions posed by delegations at the previous meeting.

The representatives of the United Republic of Tanzania, Cuba and the Islamic Republic of Iran made statements.

Turks and Caicos Islands, Montserrat

The Secretary of the Subcommittee made a statement.

Organization of work

The representative of Norway made a statement.

SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 483rd meeting

Petitions examination (Communication No. 2299)

Following statements made by the representatives of Czechoslovakia, Mali, Cuba and the Islamic Republic of Iran, as well as by the Chairman on the examination of the petition, the Subcom-mittee agreed to recommend to the Special Committee of 24 that the request be granted.

Rationalization of work

Statements were made by the Chairman and the representative of Cuba.

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN — 388th meeting

The Ad Hoc Committee continued its general debate and heard a statement by the representative of Indonesia.

The Committee then continued its consideration of agenda item 6 and heard statements by the representatives of

Jeudi 18 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES — 622e séance

Iles Caïmanes, Anguilla, Pitcairn

Le Secrétaire du Sous-Comité répond aux questions posées par les délégations à la séance précédente.

Les représentants de la République-Unie de Tanzanie, de Cuba et de la République islamique d'Iran font des déclarations.

Iles Turques et Caïques, Montserrat

Le Secrétaire du Sous-Comité fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le représentant de la Norvège fait une déclaration.

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 483e séance

Examen des pétitions (Communication No 2299)

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Tchécoslovaquie, du Mali, de Cuba et de la République islamique d'Iran, ainsi que du Président sur l'examen de la pétition, le Sous-Comité décide de recommander au Comité spécial des 24 d'accéder à la demande.

Rationalisation des travaux

Le Président et le représentant de Cuba font des déclarations.

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN — 388e séance

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant une déclaration du représentant de l'Indonésie.

Le Comité poursuit ensuite l'examen du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de

Australia, Bangladesh, China, Ethiopia, India, Indonesia, Mauritius, Mozambique, Pakistan, Sri Lanka, Uganda and the United Republic of Tanzania.

389th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 6 and heard statements by the representatives of Australia, China, Ethiopia, Greece, India and Sri Lanka. The Committee also heard a statement by the Senior Advisor to the Ad Hoc Committee.

l'Australie, du Bangladesh, de la Chine, de l'Ethiopie, de l'Inde, de l'Indonésie, de Maurice, du Mozambique, du Pakistan, de Sri Lanka, de l'Ouganda et de la République-Unie de Tanzanie.

389e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Australie, de la Chine, de l'Ethiopie, de la Grèce, de l'Inde et de Sri Lanka. Le Comité entend également une déclaration du Conseiller principal du Comité spécial.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Seventeenth session — 13th meeting

Work related to the code of conduct on transnational corporations and other international arrangements and agreements: other international, regional and bilateral arrangements and agreements related to transnational corporations [7 (b)]

Draft resolution E/C.10/1991/L.5

The representative of the United States introduced the draft resolution.

Recommendations of the Commission on Transnational Corporations at its seventeenth session and its contribution to the preparatory process of the United Nations Conference on Environment and Development

Draft resolution E/C.10/1991/L.6

The representative of Ghana introduced the draft resolution on behalf of the Group of 77.

Provisional agenda for the eighteenth and nineteenth sessions of the Commission [13]

The Commission began consideration of the item and heard a statement by the Chairman.

The Executive Director of the Centre on Transnational Corporations introduced an informal paper containing the draft provisional agenda for the eighteenth and nineteenth sessions of the Commission.

Statements were made by the representatives of the USSR, Germany and the United States.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Dix-septième session — 13e séance

Elaboration d'un code de conduite des sociétés transnationales et autres arrangements et accords internationaux : autres arrangements et accords internationaux, régionaux et bilatéraux relatifs aux sociétés transnationales [7 b)]

Projet de résolution E/C.10/1991/L.5

Le représentant des Etats-Unis présente le projet de résolution.

Recommandations de la Commission des sociétés transnatinales à sa dix-septième session et sa contribution au processus préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Projet de résolution E/C.10/1991/L.6

Le représentant du Ghana présente le projet de résolution au nom du Groupe des 77.

Ordres du jour provisoires des dix-huitième et dix-neuvième sessions de la Commission [13]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Président.

Le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales présente un document officieux contenant les projets d'ordre du jour provisoire des dix-huitième et dix-neuvième sessions de la Commission.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'URSS, de l'Allemagne et des Etats-Unis.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

MONDAY, 22 APRIL 1991 | No. 1991/77 | LUNDI 22 AVRIL 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 22 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

10.30 a.m.-1 p.m.	155th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	156th meeting	Conference Room 4

Lundi 22 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMSSION DU DESARMEMENT

10 h 30 à 13 heures	155e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	156e séance	Salle de conférence 4

RESUMPTION OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

In accordance with General Assembly resolution 45/177, the General Assembly will resume its forty-fifth session on Monday, 29 April 1991, at 10 a.m., to consider agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations). The Assembly will also consider agenda item 132 (Financing of the United Nations Transition Assistance Group) and agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations).

REPRISE DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

Conformément à la résolution 45/177 de l'Assemblée générale, l'Assemblée générale reprendra sa quarante-cinquième session le lundi 29 avril 1991 à 10 heures pour examiner le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies). L'Assemblée examinera également les point 132 (Financement du Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition) et 134 de l'ordre du jour (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies).

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

MEETING OF OFFICERS

10.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

REUNION DU BUREAU

10 h 30 à 11 heures	séance privée	Salle de Room 7

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

Eleventh session

11 a.m.-1 p.m.	103rd meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.*	104th meeting	Conference Room 1

1. Election of officers [1]

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (A/CN.11/1991/1 and Corr.1, A/CN.11/1991/L.1 and L.2)

3. Substantive theme: Ways and means of ensuring the participation of developing countries in international cooperation for research on and development of environmentally sound technologies, and the rapid and effective transfer of such technologies to the developing countries [3] (A/CN.11/1991/2)

* The 104th meeting will be suspended from 4 p.m. to 5 p.m. for an informal presentation by Mr. Bill Alexander, United States Congressional Representative from Arkansas on "Global efforts needed to bring about a new day in energy" in connection with the eleventh session of the Intergovernmental Committee on Science and Technology for Development.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Onzième session

11 heures à 13 heures	103e séance	Salle de Room 1
15 heures à 18 heures*	104e séance	Salle de Room 1

1. Election du bureau [1]

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (A/CN.11/1991/1 et Corr.1, A/CN.11/1991/L.1 et L.2)

3. Thème de fond : Moyens d'assurer la participation des pays en développement à la coopération internationale dans le domaine des travaux de recherche consacrés aux techniques écologiquement rationnelles et de la mise au point de ces techniques, ainsi que le transfert rapide et efficace de ces techniques à ces pays [3] (A/CN.11/1991/2)

* La 104e séance sera suspendue de 16 heures à 17 heures pour écouter un exposé informel de M. Bill Alexander, Représentant de l'Arkansas au Congrès des Etats-Unis sur les "Efforts mondiaux nécessaires pour ouvrir une ère nouvelle dans le domaine de l'énergie" à l'occasion de la onzième session du Comité intergouvernemental de la science et de la technique au service du développement.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10.30 a.m.-1 p.m.	1378th meeting	Trusteeship Council Room 8

Organization of work

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 h 30 à 13 heures	1378e séance	Salle du Conseil de tutelle

Organisation des travaux

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT PLANNING

Twenty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DE LA PLANIFICATION DU DEVELOPPEMENT

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.*	2nd meeting	Conference Room 3

Opening statements by the Chairman of the Executive Board and the Executive Director

Adoption of the agenda (E/ICEF/1991/1/Rev.1)

General debate

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991

10 heures à 13 heures	1re séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures*	2e séance	Salle de conférence 3

Déclarations liminaires du Président du Conseil d'administration et du Directeur exécutif

Adoption de l'ordre du jour (E/ICEF/1991/1/Rev.1)

Débat général

* See note on page 4.

* Voir la note en page 4.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77: BRIEFING ON THE ELEVENTH SESSION OF THE INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 : REUNION D'INFORMATION SUR LA ONZIEME SESSION DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) *today*, 22 April 1991, at 10.30 a.m. and 3 p.m., in Conference Room 6.

* * *

There will be an informal meeting of the ACC Task Force on Science and Technology for Development from 9 a.m. to 10 a.m. *today*, 22 April in Room DC1-1019, in connection with the eleventh session of the Intergovernmental Committeee on Science and Technology for Development.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting *today*, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award in Conference Room 3.

The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

FORTHCOMING MEETINGS

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) *aujourd'hui* 22 avril 1991 à 10 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

L'Equipe de travail du ACC sur la science et la technique au service du développement tiendra une réunion officieuse *aujourd'hui* 22 avril de 9 heures à 10 heures dans la salle DC1-1019, à l'occasion de la onzième session du Comité intergouvernemental de la science et la technique au service du développement.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration *aujourd'hui* 22 avril 1991, la cérémonie de remise du Prix Maurice Pate 1991 de l'UNICEF aura lieu dans la salle de conférence 3.

Le Prix 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise ensuite dans plus de 70 pays.

REUNIONS A VENIR

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

• • •

United Nations Development Programme

Special gathering

On the occasion of the resumption of the forty-fifth session of the General Assembly on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social fields, the UNDP Development Study Programme will hold an official presentation and panel discussion on the *Antalya Statement on Global Development Challenges - Change: Threat or Opportunity for Human Progress?* (Politics, Economics, Demography, Technology, Ecology) on Thursday, 25 April 1991 at 5 p.m in the Trusteeship Council Chamber. The panelist will be: Lourdes Arizpe, President, International Union of Anthropology and Ethnology Sciences, Mexico; Keith Griffin, Chairman, Department of Economics, University of California; Shafiqul Islam, Senior Fellow, Council on Foreign Relations, New York; Nicolai Liventsev, Director, Moscow State Institute of Foreign Relations, USSR; Maureen O'Neil, Director, North-South Institute, Ottawa, Canada, Francisco Sagasti, Chief, Strategic Planning Division, World Bank, Washington D.C., John Vidal, Environmental Editor, The Guardian, London, United Kingdom.

All interested members of delegations, the staff, the press and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

• • •

Programme des Nations Unies pour le développement

Réunion spéciale

A l'occasion de la reprise de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale sur la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social, le Programme d'étude du développement du PNUD organise une réunion avec débat sur la *Déclaration d'Antalya sur les défis du développement mondial - Le changement : menace ou chance pour le progrès humain ?* (politiques, économie, démographie, technologie, écologie) le jeudi 25 avril 1991 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les participants au débat seront : Mme Lourdes Arizpe, Présidente de l'Union internationale des sciences anthropologiques et ethnologiques (Mexique); M. Keith Griffin, Président du Département d'économie, University of California; M. Shafiqul Islam, Directeur de recherche, Council on Foreign Relations, New York; M. Nicolai Liventsev, Directeur de l'Institut d'Etat des relations étrangères de Moscou; Mme Maureen O'Neil, Directrice de l'Institut Nord-Sud, Ottawa (Canada), M. Francisco Sagasti, Chef de la Division de planification des stratégies, Banque mondiale, Washington D.C., M. John Vidal, Rédacteur pour les questions environnementales, The Guardian, London.

Tous les membres intéressés des délégations, du personnel et de la presse et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 19 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS — 99th meeting

The Under-Secretary-General for Political and Security Council Affairs opened the meeting.

Election of officers

The following representatives were elected as the Committee's officers for the current year: H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari (Nigeria) as Chairman, Mr. Alejandro Hector Nieto (Argentina), H.E. Mr. Philippe Kirsch (Canada), Mr. Shigeki Sumi (Japan) and Mr. Robert Mroziewicz (Poland) as the four Vice-Chairmen, and Mr. Waguih Said Moustapha Hanafi (Egypt) as Rapporteur.

The Chairman of the Special Committee made a statement.

Organization of work

The Special Committee decided to hold a general debate from Monday, 6 May, to Thursday, 9 May 1991. The Committee also decided to establish an open-ended Working Group to consider the substance of the mandate entrusted to the Special Committee by General Assembly resolution 45/75.

The Committee, in accordance with paragraph 30 of General Assembly resolution 45/75, authorized its Bureau to prepare, in advance of the commencement of the session, a draft working document based on the submissions of Member States to the Secretary-General.

The Special Committee decided to close the list of speakers in the general debate on Monday, 6 May 1991, at 6 p.m.

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN — 390th meeting

The Ad Hoc Committee continued its general debate and heard a statement by the representative of Uganda.

The Committee then resumed its consideration of agenda item 6 and heard statements by the representatives of Australia, China, Kenya, India, Mauritius, Pakistan, Sri Lanka and the United Republic of Tanzania.

391st meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 6. Statements were made by the representatives of Australia, China, Kenya, India and Mauritius.

Vendredi 19 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX — 99e séance

Le Secrétaire général adjoint aux affaires politiques et aux affaires du Conseil de sécurité ouvre la séance.

Election du Bureau

Les représentants ci-après sont élus membres du Bureau du Comité pour l'année : S.E. M. Ibrahim A. Gambari (Nigéria) Président, M. Alejandro Hector Nieto (Argentine), S.E. M. Philippe Kirsch (Canada), M. Shigeki Sumi (Japon) et M. Robert Mroziewicz (Pologne) aux quatres postes de vice-président, et M. Waguih Said Moustapha Hanafi (Egypte) Rapporteur.

Le Président du Comité spécial fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Comité spécial décide de tenir un débat général du lundi 6 mai au jeudi 9 mai 1991. Le Comité décide en outre de créer un Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner le fond du mandat confié au Comité spécial par la résolution 45/75 de l'Assemblée générale.

Conformément au paragraphe 30 de la résolution 45/75 de l'Assemblee générale, le Comité autorise son Bureau à établir, avant le début de la session, un projet de document de travail fondé sur les communications des Etats Membres au Secrétaire général.

Le Comité spécial décide de clore la liste des orateurs désirant participer au débat général le lundi 6 mai 1991 à 18 heures.

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN — 390e séance

Le Comité spécial poursuit le débat général en entendant une déclaration du représentant de l'Ouganda.

Le Comité reprend ensuite l'examen du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Australie, de la Chine, du Kenya, de l'Inde, de Maurice, du Pakistan, de Sri Lanka et de la République-Unie de Tanzanie.

391e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 6 de l'ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, de la Chine, du Kenya, de l'Inde et de Maurice.

The Chairman of the Committee made a statement.

The Committee thus concluded its work for the Spring session of 1991.

Le Président du Comité fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi les travaux de sa session de printemps de 1991.

COMMITTEE ON INFORMATION
Thirteenth session — 9th meeting

General debate and consideration of substantive questions [5]

Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its forty-sixth session [6]

The Chairman announced that the draft report of the Committee was contained in three documents (A/AC.198/1991/L.1, L.2 and L.3). The Committee's Rapporteur introduced documents A/AC.198/L.1 and L.2.

The Chairman introduced document A/AC.198/L.3 and informed the Committee about a new paragraph 1 (e), section B, of the document.

The Committee then adopted by consensus the three texts of its draft report, as orally amended by the Chairman.

The Committee also decided by consensus to recommend to the General Assembly the enlargement of the membership of the Commitee on Information from 78 to 79 members and to appoint Burkina Faso as a member of the Committee.

Statements were made by the representatives of Cuba, Burundi, Peru, Bulgaria, Costa Rica, Ecuador, the United States, the Islamic Republic of Iran, Luxembourg (on behalf of the European Community), the United Republic of Tanzania, Spain (on behalf of the Western European and other States) and Yemen.

The Under-Secretary-General for Public Information and the Chairman made closing statements.

The Chairman, in concluding the thirteenth session, informed the Committee that the next session would be held from 30 March to 16 April 1992.

COMITE DE L'INFORMATION
Treizième session — 9e séance

Débat général et examen des questions de fond [5]

Elaboration et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-sixième session [6]

Le Président annonce que le projet de rapport du Comité figure dans trois documents : A/AC.198/1991/L.1, A/AC.198/1991/L.2 et A/AC.198/1991/L.3. Le Rapporteur présente les documents A/AC.198/1991/L.1 et A/AC.198/1991/L.2.

Le Président présente le document A/AC.198/1991/L.3 et signale au Comité le nouvel alinéa e) du paragraphe 1 de la section B de ce document.

Le Comité adopte par consensus les trois textes constituant son projet de rapport tel que modifié par le Président.

Le Comité décide aussi par consensus de recommander à l'Assemblée générale d'élargir la composition du Comité de l'information en la portant de 78 à 79 membres et de désigner le Burkina Faso comme membre du Comité.

Les représentants des pays suivants prennent la parole : Cuba, Burundi, Pérou, Bulgarie, Costa Rica, Equateur, Etats-Unis, République islamique d'Iran, Luxembourg (au nom des 12 membres de la Communauté européenne), République-Unie de Tanzanie, Espagne (au nom des Etats d'Europe occidentale et autres Etats) et Yémen.

La Secrétaire générale adjointe et le Président font des déclarations finales.

Le Président prononce la clôture de la treizième session et informe le Comité que la session suivante se tiendra du 30 mars au 16 avril 1992.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Seventeenth session

Note: The summary of the concluding meeting of the session will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1991/78).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Dix-septième session

Note : L'aperçu de la séance finale de la session paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1991/78).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Corrigendum to the text issued in this section on Thursday, 18 April 1991 (see *Journal* No. 1991/75, p.9): the entry *should read*

Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Mongolia (16 April 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Rectificatif au texte paru dans la présente section le jeudi 18 avril 1991 (voir *Journal* No 1991/75, p.9) : la rubrique *doit se lire*

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Mongolie (16 avril 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

African States:
Algeria
Mr. Amar Bendjama

Asian States:
Bhutan
H.E. Mr. Ugyen Tshering

Eastern European States:
Byelorussian Soviet Socialist Republic
H.E. Mr. Guennadi N. Buravki

Latin American and Caribbean States:
Dominican Republic
H.E. Mr. Héctor V. Alcantara

Western European and Other States:
Ireland
H.E. Mr. Francis Mahon Hayes

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Algérie
M. Amar Bendjama

Etats d'Asie :
Bhoutan
S.E. M. Ugyen Tshering

Etats d'Europe orientale :
République socialiste soviétique de Biélorussie
S.E. M. Guennadi N. Buravkin

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
République dominicaine
S.E. M. Héctor V. Alcantara

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Irlande
S.E. M. Francis Mahon Hayes

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 23 APRIL 1991 No. 1991/78 MARDI 23 AVRIL 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 23 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

10.30 a.m.-1 p.m.	157th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	158th meeting	Conference Room 4

Mardi 23 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMSSION DU DESARMEMENT

10 h 30 à 13 heures	157e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	158e séance	Salle de conférence 4

RESUMPTION OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

In accordance with General Assembly resolution 45/177, the General Assembly will resume its forty-fifth session on Monday, 29 April 1991, at 10 a.m., to consider agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations). The Assembly will also consider agenda item 132 (Financing of the United Nations Transition Assistance Group) and agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations). The Assembly will have before it a request for the inclusion of an additional item submitted by the Secretary-General (A/45/240).

REPRISE DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

Conformément à la résolution 45/177 de l'Assemblée générale, l'Assemblée générale reprendra sa quarante-cinquième session le lundi 29 avril 1991 à 10 heures pour examiner le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies). L'Assemblée examinera également les point 132 (Financement du Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition) et 134 de l'ordre du jour (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies). L'Assemblée sera saisie d'une demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par le Secrétaire général (A/45/240).

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

Eleventh session

3 p.m.- 6 p.m.*	106th meeting	Conference Room 1

Substantive theme: Ways and means of ensuring the participation of developing countries in international cooperation for research on and development of environmentally sound technologies, and the rapid and effective transfer of such technologies to the developing countries [3] (A/CN.11/1991/2)

* The 106th meeting will be suspended for an informal presentation by Professor Essam Eldin Galal (Egypte) on "The role of the United Nations in science and technology for development".

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Onzième session

15 heures à 18 heures*	106e séance	Salle de conférence 1

Thème de fond : Moyens d'assurer la participation des pays en développement à la coopération internationale dans le domaine des travaux de recherche consacrés aux techniques écologiquement rationnelles et de la mise au point de ces techniques, ainsi que le transfert rapide et efficace de ces techniques à ces pays [3] (A/CN.11/1991/2)

* La 106e séance sera suspendue à l'occasion d'un exposé informel de M. Essam Eldin Galal (Egypte) sur le "Rôle des Nations Unies dans le domaine de la science et de la technique au service du développement".

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10.30 a.m.- 1 p.m.	1379th meeting	Trusteeship Council Chamber

Organization of work

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 h 30 à 13 heures	1379e séance	Salle du Conseil de tutelle

Organisation des travaux

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT PLANNING

Twenty-seventh session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DE LA PLANIFICATION DU DEVELOPPEMENT

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 3
6 p.m.-9 p.m.	8th meeting	Conference Room 3

General debate

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 3
18 heures à 21 heures	8e séance	Salle de conférence 3

Débat général

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

There will be a closed meeting of the Annual Programme of the Council of International Programmes *today*, 23 April 1991 from 9 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Le Programme annuel du Conseil des programes internationaux tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 23 avril 1991 de 9 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 484th meeting of the SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Wednesday, 24 April 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 8. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 484e séance le mercredi 24 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à

associated with the United Nations (General Assembly resolution 45/18): consultations with the World Bank

2. Examination of petitions (Communications Nos. 2300, 2301 and 2302)

3. Other matters

* * *

The Chairman of the FIFTH COMMITTEE of the General Assembly will convene an open-ended informal meeting on Friday, 26 April 1991, at 10 a.m. in the Trusteehsip Council Chamber.

l'Organisation des Nations Unies (résoluiton 45/18 de l'Assemblée générale) : consultations avec la Banque mondiale

2. Examen de pétitions (Communications No. 2300, 2301 et 2302)

3. Questions diverses

* * *

Le Président de la CINQUIEME COMMISSION de l'Assemblée générale convoque une séance officieuse à participation non limitée le vendredi 26 avril 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

* * *

United Nations Development Programme

Special gathering

On the occasion of the resumption of the forty-fifth session of the General Assembly on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social fields, the UNDP Development Study Programme will hold an official presentation and panel discussion on the *Antalya Statement on Global Development Challenges - Change: Threat or Opportunity for Human Progress?* (Politics, Economics, Demography, Technology, Ecology) on Thursday, 25 April 1991 at 5 p.m in the Trusteeship Council Chamber. The panelist will be: Lourdes Arizpe, President, International Union of Anthropology and Ethnology Sciences, Mexico; Keith Griffin, Chairman, Department of Economics, University of California; Shafiqul Islam, Senior Fellow, Council on Foreign Relations, New York; Nicolai Liventsev, Director, Moscow State Institute of Foreign Relations, USSR; Maureen O'Neil, Director, North-South Institute, Ottawa, Canada, Francisco Sagasti, Chief, Strategic Planning Division, World Bank, Washington D.C., John Vidal, Environmental Editor, The Guardian, London, United Kingdom.

All interested members of delegations, the staff, the press and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Réunion spéciale

A l'occasion de la reprise de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale sur la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social, le Programme d'étude du développement du PNUD organise une réunion avec débat sur la *Déclaration d'Antalya sur les défis du développement mondial - Le changement : menace ou chance pour le progrès humain ?* (politiques, économie, démographie, technologie, écologie) le jeudi 25 avril 1991 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les participants au débat seront : Mme Lourdes Arizpe, Présidente de l'Union internationale des sciences anthropologiques et ethnologiques (Mexique); M. Keith Griffin, Président du Département d'économie, University of California; M. Shafiqul Islam, Directeur de recherche, Council on Foreign Relations, New York; M. Nicolai Liventsev, Directeur de l'Institut d'Etat des relations étrangères de Moscou; Mme Maureen O'Neil, Directrice de l'Institut Nord-Sud, Ottawa (Canada), M. Francisco Sagasti, Chef de la Division de planification des stratégies, Banque mondiale, Washington D.C., M. John Vidal, Rédacteur pour les questions environnementales, The Guardian, London.

Tous les membres intéressés des délégations, du personnel et de la presse et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 19 April 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
Seventeenth session — 14th meeting

Agenda item 7 (b): draft resolution E/C.10/1991/L.5

Agenda items 3, 4, 5, 6, 10, 11 and 12: draft resolution E/C.10/1991/L.6

The Vice-Chairmen of the Commission, Mr. Holthe (Norway) and Mr. Guerrero (Philippines), reported on informal consultations held on the draft resolutions.

Transnational corporations in South Africa [8]

Draft resolution E/C.10/1991/L.4

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. Negritiou (Romania) reported on the results of informal consultations held on the draft resolution.

The observer for Algeria orally revised the draft resolution, which was subsequently issued in document E/C.10/1991/L.4/Rev.1.

The representative of Zambia requested a vote on the revised draft resolution, which was seconded by the representative of the United Republic of Tanzania.

Statements on points of order were made by the representatives of the United Kingdom, Japan, Brazil, Uruguay, Chile, the United Republic of Tanzania and Tunisia.

The Commission then adopted the revised draft resolution by a roll-call vote of 29 to 9, with 5 abstentions.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, Norway, the United States, Switzerland, Poland, Chile, Uruguay and Japan as well as by the observer for Algeria.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Following statements by the representatives of the United Kingdom, Colombia, the Philippines and Norway, the meeting was suspended.

The Commission resumed the meeting.

Vendredi 19 avril 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
Dix-septième session — 14e séance

Point 7 b) de l'ordre du jour : projet de résolution E/C.10/1991/L.5

Points 3, 4, 5, 6, 10, 11 et 12 de l'ordre du jour : projet de résolution E/C.10/1991/L.6

Les Vice-Présidents de la Commission, M. Holthe (Norvège) et M. Guerrero (Philippines), font rapport sur les consultations officieuses tenues sur les projets de résolution.

Les sociétés transnationales en Afrique du Sud [8]

Proje tde résolution E/C.10/1991/L.4

Le Vice-Président de la Commission, M. Negritiou (Roumanie) fait rapport sur les résultats des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution.

L'observateur de l'Algérie révise oralement le projet de résolution, publié ultérieurement dans le document E/C.10/1991/L.4/Rev.1.

Le représentant de la Zambie, appuyé par le représentant de la République-Unie de Tanzanie, demande qu'il soit procédé à un vote sur le projet de résolution révisé.

Les représentants du Royaume-Uni, du Japon, du Brésil, de l'Uruguay, du Chili, de la République-Unie de Tanzanie et de la Tunisie interviennent sur des motions d'ordre.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé par 29 voix contre 9, avec 5 abstentions (vote par appel nominal).

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, de la Norvège, des Etats-Unis, de la Suisse, de la Pologne, du Chili, de l'Uruguay et du Japon, et par l'observateur de l'Algérie.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Après des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de la Colombie, des Philippines et de la Norvège, la séance est suspendue.

La Commission reprend la séance.

Work related to the code of conduct on transnational corporations and other international arrangements and agreements: other international, regional and bilateral arrangements and agreements related to transnational corporations [7 (b)]

Draft resolution E/C.10/1991/L.5

Statements were made by the Vice-Chairman of the Commission, Mr. Holthe (Norway), as well as by the Chairman.

The representative of the United States introduced revisions to the draft resolution, subsequently issued in document E/C.10/1991/L.5/Rev.1.

The representative of the United Kingdom made a statement.

Organization of work

The representative of Ghana moved to suspend the meeting, under rule 49 of the rules of procedure.

Following a statement by the Chairman, the Commission suspended the meeting for 10 minutes.

Upon resumption of the meeting, statements were made by the Chairman as well as by the Secretary of the Commission.

Statements were also made by the representatives of Ghana (on behalf of the Group of 77), the United States, the United Kingdom, the Netherlands, India, Kenya, Zambia, the USSR, Japan, Egypt, Sierra Leone, Cuba and Mexico, as well as by the observers for Sweden and Ecuador.

The Commission then decided to hold informal consultations on 6 May and to resume its 14th meeting on 7 May, pending approval by the Committee on Conferences.

Elaboration d'un code de conduite des sociétés transnationales et autres arrangements et accords internationaux : autres arrangements et accords internationaux, régionaux et bilatéraux relatifs aux sociétés transnationales [7 b)]

Projet de résolution E/C.10/1991/L.5

Des déclarations sont faites par le Vice-Président de la Commission, M. Holthe (Norvège), et par le Président.

Le représentant des Etats-Unis présente des révisions au projet de résolution, publié ultérieurement dans le document E/C.10/1991/L.5/Rev.1.

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le représentant du Ghana demande une suspension de la séance, en vertu de l'article 49 du règlement intérieur.

Après une déclaration du Président, la Commission suspend la séance pour 10 minutes.

A la reprise de la séance, des déclarations sont faites par le Président et le Secrétaire de la Commission.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants du Ghana (au nom du Groupe des 77), des Etats-Unis, du Royaume-Uni, des Pays-Bas, de l'Inde, du Kenya, de la Zambie, de l'URSS, du Japon, de l'Egypte, de la Sierra Leone, de Cuba et du Mexique, et par les observateurs de la Suède et de l'Equateur.

La Commission décide ensuite de tenir des consultations officieuses le 6 mai et de reprendre sa 14e séance le 7 mai, sous réserve de l'approbation du Comité des conférerences.

Monday, 22 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 155th meeting

Opening of the session

The 1991 substantive session of the Disarmament Commission was opened by its Chairman, H.E. Mr. Peter Hohenfellner (Austria), who made an opening statement.

Adoption of the agenda

The Commission adoped the agenda as contained in document A/CN.10/L.28.

Lundi 22 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT — 155e séance

Ouverture de la session

La session de 1991 de la Commission du désarmement consacrée aux questions de fond est ouverte par son Président, S.E. M. Peter Hohenfellner (Autriche), qui fait une déclaration liminaire.

Adoption de l'ordre du jour

La Commission adope l'ordre du jour figurant dans le document A/CN.10/L.28.

General exchange of views

The Commission began its general exchange of views on various items on its agenda. Statements were made by the representatives of Hungary, Indonesia, Brazil and the Netherlands (on behalf of the 12 members of the European Community).

156th meeting

General exchange of views

The Commission continued its general exchange of views. Statements were made by the representatives of Austria, Egypt and Ecuador.

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

104th meeting*

Opening of the session

The session was opened by the Director-General for Development and International Economic Cooperation.

Election of officers [1]

The Committee elected by acclamation Mr. Ladislav Kovac (Czechoslovakia) as Chairman.

The Chairman made a statement.

The Director-General for Development and International Economic Cooperation made a statement.

In accordance with the nominations made by the regional groups, the following were elected Vice-Chairmen: Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria) and Mrs. Dulce Arnao de Uzcategui (Venezuela).

Mr. Mahbub Kabir (Bangladesh) was elected as Rapporteur.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Secretary of the Committee orally introduced a revision to the provisional agenda. The Committee adopted the provisional agenda contained in documents A/CN.11/1991/1 and Corr.1, as orally revised and the proposed programme of work as contained in document A/CN.11/1991/L.2.

Substantive theme: Ways and means of ensuring the participation of developing countries in international cooperation for research on and development of environmentally sound

Débat général

La Commission commence le débat général sur les questions diverses à son ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de la Hongrie, de l'Indonésie, du Brésil et des Pays-Bas (au nom des 12 membres de la Communauté européenne).

156e séance

Débat général

La Commission poursuit le débat général. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Autriche, de l'Egypte et de l'Equateur.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

104e séance*

Ouverture de la session

La session est ouverte par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale.

Election du Bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit M. Ladislav Kovac (Tchécoslovaquie) Président.

Le Président fait une déclaration.

Le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale prend la parole.

Conformément aux candidatures présentées par les groupes régionaux, les personnes ci-après sont élues Vice-Présidents : M. Ahmed Djoghlaf (Algérie) et Mme Dulce Arnao de Uzcategui (Venezuela).

M. Mahbub Kabir (Bangladesh) est élu Rapporteur.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

Le Secrétaire du Comité présente oralement une révision à l'ordre du jour provisoire. Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans les documents A/CN.11/1991/1 et Corr.1, révisé oralement et le programme de travail tel qu'il figure dans le document A/CN.11/1991/L.2.

Thème de fond : Moyens d'assurer la participation des pays en développement à la coopération internationale dans le domaine des travaux de recherche consacrés aux techniques écologique-

technologies, and the rapid and effective transfer of such technologies to the developing countries [3]

The Committee began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Director, Officer-in-Charge of the Centre for Science and Technology for Development.

105th meeting

Substantive theme: Ways and means of ensuring the participation of developing countries in international cooperation for research on and development of environmentally sound technologies, and the rapid and effective transfer of such technologies to the developing countries [3]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Ghana (on behalf of the States Members of the United Nations that are members of the Group of 77), India and Algeria.

Organization of work [2]

The Chairman made a statement.

---

* The Committee held its 103rd meeting on 13 June 1990 when an extraordinary session took place to appoint new members of the Advisory Committee on Science and Technology for Development.

ment rationnelles et de la mise au point de ces techniques, ainsi que le transfert rapide et efficace de ces techniques à ces pays [3]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Directeur, Directeur chargé du Centre pour la science et de la technique au service du développement.

105e séance

Thème de fond : Moyens d'assurer la participation des pays en développement à la coopération internationale dans le domaine des travaux de recherche consacrés aux techniques écologiquement rationnelles et de la mise au point de ces techniques, ainsi que le transfert rapide et efficace de ces techniques à ces pays [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Ghana (au nom des Etats Membres des Nations Unies qui sont membres du Groupe des 77), de l'Inde et l'Algérie.

Organisation des travaux [2]

Le Président fait une déclaration.

---

* Le Comité a tenu sa 103e séance le 13 juin 1990 lors d'une session extraordinaire pour nommer de nouveaux membres du Comité consultatif de la la science et la technique au service du développement.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

1378th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Norway, Czechoslovakia, the United States, Cuba, Chile, the United Republic of Tanzania, Papua New Guinea, Mali, Tunisia, the Islamic Republic of Iran and Iraq.

With the Committee's consent, the Acting Chairman (United Arab Emirates) of the Fourth Committee made a statement.

With the Committee's consent, Mr. Carlyle Corbin, representative of the Government of the United States Virgin Islands, made a statement.

Statements were made by the Chairman and by the representative of Norway.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

1378e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Norvège, Tchécoslovaquie, Etats-Unis, Cuba, Chili, République-Unie de Tanzanie, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Mali, Tunisie, République islamique d'Iran et Iraq.

Avec l'assentiment du Comité, le Président par intérim (Emirats arabes unis) de la Quatrième Commission fait une déclaration.

Avec l'assentiment du Comité, M. Carlyle Corbin, représentant du Gouvernement des Iles Vierges américaines, fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par le Président et le représentant de la Norvège.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1991 regular session — 4th and 5th meetings

Opening of the session

The 1991 regular session of the Board was declared open.

Opening statements by the Chairman of the Executive Board and the Executive Director

The Chairman of the Executive Board and the Executive Director made opening statements.

Adoption of the agenda (E/ICEF/1991/1/Rev.1) [1]

The provisional agenda was adopted.

General debate [2]

The Board begin the general debate and heard statements by the representatives of Bolivia, Canada, Denmark, Egypt, Finland, France, Italy, Japan, Mexico, Nicaragua, Nigeria, the Republic of Korea, Spain, Sweden, Switzerland and Zimbabwe.

A statement was made by the Chairman of the Standing Group of National Committees for UNICEF.

* * *

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting, a ceremony was held for the presentation of the 1991 UNICEF Maurice Pate Award.

The award, established in 1966, is conferred annually upon an institution, organization or individual, with or without governmental affiliation, for extraordinary and exemplary leardership in, and contribution to the advancement of the survival, protection and development of children, whether on a national, regional or global scale.

The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries. The Trust is based on a deep commitment to the concept of primary health care, faith in the power of children to spread health messages to others and the need for joint action between education and health workers at every level.

The award ceremony began with a statement by Mrs. Lisbet Palme, Chairman of the UNICEF Executive Board, followed by

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1991 — 4e et 5e séances

Ouverture de la session

La session ordinaire de 1991 du Conseil est déclarée ouverte.

Déclarations liminaires de la Président du Conseil d'administration et du Directeur exécutif

La Présidente du Conseil d'administration et le Directeur exécutif font des déclarations liminaires.

Adoption de l'ordre du jour (E/ICEF/1991/1/Rev.1) [1]

L'ordre du jour provisoire est adopté.

Débat général [2]

Le Conseil commence le débat général en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Bolivie, Canada, Danemark, Egypte, Finlande, France, Italie, Japon, Mexique, Nicaragua, Nigéria, République de Corée, Espagne, Suède, Suisse et Zimbabwe.

Le Président du Groupe permanent des Comités nationaux pour l'UNICEF fait une déclaration.

* * *

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture de la séance du Conseil d'administration, la cérémonie de remise du Prix Maurice Pate 1991 de l'UNICEF a lieu.

Le Prix, créé en 1966, est attribué annuellement à une institution, une organisation ou un particulier, avec sans apparentement officiel, pour son dynamisme et sa contribution extraordinaires et exemplaires en faveur de la promotion de la survie, de la protection et du développement de l'enfant, aux niveaux national, régional ou mondial.

Le Prix 1991 est remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise ensuite dans plus de 70 pays. Cette organisation est spécialement attachée à l'idée des soins de santé primaires, et croit fermement que les enfants sont capables de diffuser les messages au sujet de la santé et qu'une action commune du personnel enseignant et du personnel de santé s'impose à tous les niveaux.

La cérémonie de remise du prix commence par une déclaration de Mme Lisbet Palme, Présidente du Conseil

a speech by Mr. James P. Grant, Executive Director of UNICEF.

In accepting the award on behalf of the Child-to-Child Trust, Dr. David Morley accepted the award on behalf of thousands of Child-to-Child workers around the world, many of whom were children; and Mr. Hugh Hawes thanked UNICEF for the confidence it had placed in children as health communicators.

d'administration de l'UNICEF, suivie d'un discours de M. James P. Grant, Directeur exécutif de l'UNICEF.

En acceptant le prix pour le Child-to-Child Trust, M. David Morley déclare qu'il le fait au nom des milliers de participants à l'action du Child-to-Child Trust dans le monde, dont un grand nombre d'enfants; M. Hugh Hawes remercie l'UNICEF de la confiance qu'elle accorde aux enfants comme agents de communication au sujet de la santé.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Nigeria (19 April 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Nigéria (19 avril 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 24 APRIL 1991 | No. 1991/79 | MERCREDI 24 AVRIL 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 24 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (OIMM)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

WORKING GROUP IV ON ITEM 7 (ST)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

RESUMPTION OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

In accordance with General Assembly resolution 45/177, the General Assembly will resume its forty-fifth session on Monday, 29 April 1991, at 10 a.m., to consider agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations). The Assembly will also consider agenda item 132 (Financing of the United Nations Transition Assistance Group) and agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations). The Assembly will have before it a request for the inclusion of an additional item submitted by the Secretary-General (A/45/240).

Mercredi 24 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMSSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (OIMM)

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL IV SUR LE POINT 7 (ST)

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

REPRISE DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

Conformément à la résolution 45/177 de l'Assemblée générale, l'Assemblée générale reprendra sa quarante-cinquième session le lundi 29 avril 1991 à 10 heures pour examiner le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies). L'Assemblée examinera également les point 132 (Financement du Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition) et 134 de l'ordre du jour (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies). L'Assemblée sera saisie d'une demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par le Secrétaire général (A/45/240).

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (ND)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

WORKING GROUP III ON ITEM 6 (RD)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

MEETING OF OFFICERS

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

Eleventh session

10.30 a.m.-1 p.m.	107th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	108th meeting	Conference Room 1

Substantive theme: Ways and means of ensuring the participation of developing countries in international cooperation for research on and development of environmentally sound technologies, and the rapid and effective transfer of such technologies to the developing countries [3] (A/CN.11/1991/2)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMMSSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (ND)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (RD)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

REUNION DU BUREAU

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de Room 7

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Onzième session

10 h 30 à 13 heures	107e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	108e séance	Salle de conférence 1

Thème de fond : Moyens d'assurer la participation des pays en développement à la coopération internationale dans le domaine des travaux de recherche consacrés aux techniques écologiquement rationnelles et de la mise au point de ces techniques, ainsi que le transfert rapide et efficace de ces techniques à ces pays [3] (A/CN.11/1991/2)

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT PLANNING

Twenty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DE LA PLANIFICATION DU DEVELOPPEMENT

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session

10 a.m.	9th meeting	Conference Room 3

General debate *(continued)*

PROGRAMME COMMITTEE

Morning* 1 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 3
6.15 p.m.-9 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3

* Following the adjournment of the 9th plenary meeting.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991

10 heures	9e séance	Salle de conférence 3

Débat général *(suite)*

COMITE DU PROGRAMME

Matin* jusqu'à 13 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 3
18 h 15 à 21 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 3

* A l'issue de la 9e séance plénière.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on restructuring)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) *today*, 24 April 1991, at 3 p.m., in Conference Room 6.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la restructuration)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) *aujourd'hui* 24 avril 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

The 484th meeting of the SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES scheduled for *today*, 24 April 1991 *has been cancelled*.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The eighth lecture (in English) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held *today*, 24 April 1991, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 8.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the FIFTH COMMITTEE of the General Assembly will convene an open-ended informal meeting on Friday, 26 April 1991, at 10 a.m. in the Trusteehsip Council Chamber.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The eighth lecture (in French) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held on Thursday, 25 April 1991, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in UNITAR Conference Room U-414.

* * *

La 484e séance du SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX prévue pour *aujourd'hui* 24 avril 1991 *a été annulée*.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La huitième conférence (en anglais) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu *aujourd'hui* 24 avril 1991 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le Président de la CINQUIEME COMMISSION de l'Assemblée générale convoque une séance officieuse à participation non limitée le vendredi 26 avril 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La huitième conférence (en français) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu le jeudi 25 avril 1991 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414.

The third lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of permanent missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held on Friday, 26 April 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

La troisième conférence (en anglais) de l'Atelier de l'UNITAR sur les affaires internationales ouvert aux membres des missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales et aux membres du personnel des Nations Unies et des organisations apparentées aura lieu le vendredi 26 avril 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

United Nations Development Programme

Special gathering

On the occasion of the resumption of the forty-fifth session of the General Assembly on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social fields, the UNDP Development Study Programme will hold an official presentation and panel discussion on the *Antalya Statement on Global Development Challenges - Change: Threat or Opportunity for Human Progress?* (Politics, Economics, Demography, Technology, Ecology) on Thursday, 25 April 1991 at 5 p.m in the Trusteeship Council Chamber. The panelists will be: Lourdes Arizpe, President, International Union of Anthropology and Ethnology Sciences, Mexico; Keith Griffin, Chairman, Department of Economics, University of California; Shafiqul Islam, Senior Fellow, Council on Foreign Relations, New York; Nicolai Liventsev, Director, Moscow State Institute of Foreign Relations, USSR; Maureen O'Neil, Director, North-South Institute, Ottawa, Canada, Francisco Sagasti, Chief, Strategic Planning Division, World Bank, Washington D.C., Russell Schweickart, former U.S. Astronaut and President, NRS Communications, California.

All interested members of delegations, the staff, the press and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Réunion spéciale

A l'occasion de la reprise de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale sur la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social, le Programme d'étude du développement du PNUD organise une réunion avec débat sur la *Déclaration d'Antalya sur les défis du développement mondial - Le changement : menace ou chance pour le progrès humain ?* (politiques, économie, démographie, technologie, écologie) le jeudi 25 avril 1991 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les participants au débat seront : Mme Lourdes Arizpe, Présidente de l'Union internationale des sciences anthropologiques et ethnologiques (Mexique); M. Keith Griffin, Président du Département d'économie, University of California; M. Shafiqul Islam, Directeur de recherche, Council on Foreign Relations, New York; M. Nicolai Liventsev, Directeur de l'Institut d'Etat des relations étrangères de Moscou; Mme Maureen O'Neil, Directrice de l'Institut Nord-Sud, Ottawa (Canada), M. Francisco Sagasti, Chef de la Division de planification des stratégies, Banque mondiale, Washington D.C., M. Russell Schweickart, ancien astronaute américain et Président de NRS Communications, Californie.

Tous les membres intéressés des délégations, du personnel et de la presse et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 23 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 157th meeting

General exchange of views

The Commission continued its general exchange of views on various items on its agenda. Statements were made by the representatives of the Ukrainian SSR, Costa Rica, Pakistan, Japan, Iran (Islamic Republic of), Argentina, Yugoslavia, Sweden and Bulgaria.

158th meeting

General exchange of views

The Commission continued its general exchange of views. Statements were made by the representatives of Nicaragua, Poland, China, Peru, the USSR, the Philippines, New Zealand, Czechoslovakia, India, the Libyan Arab Jamahiriya, Nigeria, Mauritius, Zaire and Venezuela.

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT — 106th meeting

Substantive theme: Ways and means of ensuring the participation of developing countries in international cooperation for research on and development of environmentally sound technologies, and the rapid and effective transfer of such technologies to the developing countries [3]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Antigua and Barbuda, Pakistan, China, Jamaica, the Philippines, Japan, Brazil and Bangladesh.

The representative of the Union of International Technical Associations also made a statement.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1379th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Mardi 23 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT — 157e séance

Débat général

La Commission poursuit le débat général sur les questions à son ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de la RSS d'Ukraine, du Costa Rica, du Pakistan, du Japon, de la République islamique d'Iran, de l'Argentine, de la Yougoslavie, de la Suède et de la Bulgarie.

158e séance

Débat général

La Commission poursuit le débat général. Des déclarations sont faites par les représentants du Nicaragua, de la Pologne, de la Chine, du Pérou, de l'URSS, des Philippines, de la Nouvelle-Zélande, de la Tchécoslovaquie, de l'Inde, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Nigéria, de Maurice, du Zaïre et du Venezuela.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT — 106e séance

Thème de fond : Moyens d'assurer la participation des pays en développement à la coopération internationale dans le domaine des travaux de recherche consacrés aux techniques écologiquement rationnelles et de la mise au point de ces techniques, ainsi que le transfert rapide et efficace de ces techniques à ces pays [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants d'Antigua-et-Barbuda, du Pakistan, de la Chine, de la Jamaïque, des Philippines, du Japon, du Brésil et du Bangladesh.

Le représentant de l'Union des associations techniques internationales fait aussi une déclaration.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1379e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Statements were made by the representatives of Trinidad and Tobago and the USSR.

The Chairman made a further statement.

Statements were made by the representatives of Cuba, Mali and Papua New Guinea.

Following statements by the representatives of Norway, Papua New Guinea, Czechoslovakia, Venezuela, the United Republic of Tanzania, Cuba, Sierra Leone, New Zealand and Trinidad and Tobago, as well as by the Chairman, the Committee decided to establish an open-ended Working Group to consider the remarks, suggestions and proposals made on the rationalization of the work of the Committee and to submit its recommendations to the Special Committee. The Committee elected H.E. Mr. Renagi Renagi Lohia (Papua New Guinea), Chairman of the Sub-Committee on Petitions, Information and Assistance, as the Chairman of the open-ended Working Group.

Requests for hearing

On the recommendation of its Sub-Committee on Petitions, Information and Assistance (483rd meeting), the Committee granted the request contained in communication number 2299 for a petitioner to address the Sub-Committee on Small Territories when it considers the question of Pitcairn.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Trinité-et-Tobago et de l'URSS.

Le Président prend de nouveau la parole.

Les représentants de Cuba, du Mali et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée interviennent.

Après des déclarations des représentants de la Norvège, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Tchécoslovaquie, du Venezuela, de la République-Unie de Tanzanie, de Cuba, de la Sierra Leone, de la Nouvelle-Zélande et de la Trinité-et-Tobago, et du Président, le Comité décide de créer un groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les observations, les suggestions et les propositions faites sur la rationalisation des travaux du Comité et de soumettre ses recommandations au Comité spécial. Le Comité élit S.E. M. Renagi Renagi Lohia (Papouasie-Nouvelle-Guinée), Président du Sous-Comité des pétitions, de l'information et de l'assistance, en tant que Président du Groupe de travail à composition non limitée.

Demandes d'audition

Sur la recommandation du Sous-Comité des pétitions, de l'information et de l'assistance (483e séance), le Comité fait droit à la demande figurant dans la communication No 2299 tendant à ce qu'un pétitionnaire prenne la parole devant le Sous-Comité des petits territoires lorsqu'il examinera la question de Pitcairn.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1991 regular session — 6th, 7th and 8th meetings

General debate [2]

The Board heard statements by the representatives of Bangladesh, Barbados, the Byelorussian SSR, Cameroon, China, Czechoslovakia, Germany, India, Indonesia, Liberia, the Netherlands, Oman, Pakistan, Peru, Poland, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Sri Lanka, Thailand, Uganda, the USSR, the United Kingdom, the United States and Uruguay.

Statements were made by the observers for Angola, Australia, Colombia, Cote d'Ivoire, Haiti, Lebanon, Mongalia, Morocco, Romania, Turkey, Venezuela, Viet Nam and Yugoslavia.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1991 — 6e, 7e et 8e séances

Débat général [2]

Le Conseil entend des déclarations des représentants des pays ci-après : Bangladesh, Barbade, RSS de Biélorussie, Cameroun, Chine, Tchécoslovaquie, Allemagne, Inde, Indonésie, Libéria, Pays-Bas, Oman, Pakistan, Pérou, Pologne, Sao Tomé-et-Principe, Sierra Leone, Sri Lanka, Thaïlande, Ouganda, URSS, Royaume-Uni, Etats-Unis et Uruguay.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de l'Angola, de l'Australie, de la Colombie, de la Côte d'Ivoire, d'Haïti, du Liban, de la Mongolie, du Maroc, de la Roumanie, de la Turquie, du Venezuela, du Viet Nam et de la Yougoslavie.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Sixth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 22 APRIL 1991

73rd meeting

Opening of the session

The Chairman of the Committee, Mr. Joseph Voyame, declared open the sixth session of the Committee.

Adoption of the agenda [1]

The Committee adopted the items listed on the provisional agenda submitted by the Secretary-General (CAT/C/13) as the agenda of its sixth session.

Solemn declaration by a member of the Committee [2]

In accordance with rule 14 of the rules of procedure, a solemn declaration was made by Mr. Antonio P. Perlas, having been appointed as a member of the Committee in accordance with article 17, paragraph 6 of the Convention.

Organizational and other matters [3]

The Committee began its consideration of this item and discussed its programme of work for the session.

Submission of reports by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of this item.

74th (closed) meeting

Consideration of information received under article 20 of the Convention [6]

The Committee began its consideration of this item in closed session.

TUESDAY, 23 APRIL 1991

75th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [5]

The Committee began its consideration of this item and considered the initial report of Panama (CAT/C/5/Add.24).

Future meetings of the Committee [8]

The Committee considered this item.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONTRE LA TORTURE
Sixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 22 AVRIL 1991

73e séance

Ouverture de la session

Le Président du Comité, M. Joseph Voyame, prononce l'ouverture de la sixième session du Comité.

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité adopte les points énumérés à son ordre du jour provisoire soumis par le Secrétaire général (CAT/C/13) comme l'ordre du jour de sa sixième session.

Déclaration solennelle d'un membre du Comité [2]

Conformément à l'article 14 du règlement intérieur, M. Antonio P. Perlas, ayant nommé membre du Comité en application du paragraphe 6 de l'article 17 de la Convention, fait une déclaration solennelle.

Questions d'organisation et questions diverses

Le Comité commence l'examen de cette question et discute son programme de travail pour la session.

Présentation des rapports des Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen de cette question.

74e séance (privée)

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [6]

Le Comité commence l'examen de cette question en séance privée.

MARDI 23 AVRIL 1991

75e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen de cette question et examine le rapport initial du Panama (CAT/C/5/Add.24).

Sessions futures du Comité [8]

Le Comité examine cette question.

76th meeting

The Committee continued its consideration of the initial report of Panama.

In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their government and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee began its consideration of this item in closed session.

76e séance

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Panama.

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur gouvernement et répondent aux questions soulevées et aux observations formulées par les membres du Comité.

Examen des communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité commence l'examen de cette question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Ratification: Nepal (22 April 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Ratification : Népal (22 avril 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Non-Governmental Organizations Forum

In conjunction with the Disarmament Commission, an NGO Forum on prospects for a nuclear-weapon-free zone in the Middle East will take place on Thursday, 25 April 1991, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in the Thrusteeship Council Chamber. The Forum is sponsored by the Department for Disarmament Affairs and the Department of Public Information.

Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the media and staff members are invited to attend.

Forum des organisations non gouvernementales

A l'occasion de la session de la Commission du désarmement, un forum des ONG sur les perspectives d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient aura lieu le jeudi 25 avril 1991 de 10 h 30 à 12 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Le forum est organisé par le Département des affaires de désarmement et le Département de l'information.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les médias et les membres du personnel sont invités.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York